

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 december 2001

WETSONTWERP

houdende instemming met het Akkoord
gesloten door wisseling van brieven
gedagtekend te Brussel op 23 december 1998
en 19 februari 1999 tussen het Koninkrijk
België en het Koninkrijk der Nederlanden
inzake de voorrechten en immuniteten van
de Belgische naar Europol afgevaardigde
verbindingsofficieren

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 décembre 2001

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord conclu
par échange de lettres datées à Bruxelles les
23 décembre 1998 et 19 février 1999 entre
le Royaume de Belgique et le Royaume
des Pays-Bas concernant les privilèges et
immunités des officiers de liaison belges
détachés auprès d'Europol

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

2-883 - 2000/2001 :

001 : Wetsontwerp.

2-883 - 2001/2002 :

002 : Verslag.

Handelingen :

29 november 2001

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 **1537/ (2001/2002) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(zonder commissieverslag).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

18 en 20 december 2001

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

2-883 - 2000/2001 :

001 : Projet de loi.

2-883 - 2001/2002 :

002 : Rapport.

Annales :

29 novembre 2001

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 **1537/ (2001/2002) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission).

002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

18 et 20 décembre 2001

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1537/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1537/001).

Brussel, 20 december 2001

Bruxelles, le 20 décembre 2001

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH